

**Archiv des  
Nordfriisk Instituut**

**Findbuch des Bestandes**

**Personen (P)**

**Nachlass Johannsen, Nis Albrecht (1888–1967)**

**erstellt**

**2019**

**P-14**

**Johannsen, (Nis) Albrecht** \* 11.3.1888 Deezbüll, † 15.8.1967 Deezbüll, Lehrer, Schulrat (1945–47), friesischer Schriftsteller und Sprachpfleger. Der Sohn von Nis Albrecht Johannsen war im 20. Jahrhundert eine zentrale Gestalt in der nordfriesischen Bewegung. Im Nordfriesischen Verein gehörte er 1921 zu den „jugendlichen Stürmern“. Sein Einsatz galt besonders dem friesischen Schulunterricht, für den er wesentliche Grundlagen schuf. Gemeinsam mit Katharina Ingwersen veröffentlichte er 1926 ein festlandsfriesisches Lesebuch. Nach dem Tod von Julius Tedsen bearbeitete er das Nordfriesische Wörterbuch. In der NS-Zeit wandte er sich vom gleichgeschalteten Nordfriesischen Verein ab und gehörte 1948 zu den Gründern des Vereins Nordfriesisches Institut. Er veröffentlichte zahlreiche volkskundliche Arbeiten und friesischsprachige Texte, vor allem Gedichte, darunter den Hymnentext „*Gölj, rüüdj, ween*“. Sie ließen ihn zum wohl bedeutendsten Dichter in festlandsfriesischer Sprache werden. „Ein Heimatmensch darf den Blick in die Welt nicht verlieren“, so fasste er einmal seine Erfahrungen zusammen.

Dem Nordfriisk Instituut sind die Nachlassbestände von Nis Albrecht Johannsen sen. und Albrecht Johannsen jun. (durch Vermittlung von Nils Århammar) dem Institut zur Verfügung gestellt worden und sollen interessierten Personen als Quellensammlung dienen. Da in einigen Teilbereichen der Bestände die ursprüngliche Ordnung nicht mehr durchgängig vorhanden war, wurde eine Neuordnung notwendig. Der Nachlass wurde 1990 verzeichnet und im Jahre 2020 erfolgte eine Revision. Dabei wurde die ursprüngliche Ordnung im Wesentlichen beibehalten und, neben den neu angelegten Verzeichnungsnummern, die alte Signierung in Klammern angegeben.

## Abkürzungen

Bl. = Blatt; Hs. = Handschrift; Ms. = Manuskript; Ts. = Typoskript (maschinen-schriftliches Dokument); Za. = Zeitungsartikel; Zs. = Zeitschrift

In Klammern ist jeweils die Signatur des früheren Findbuches angegeben.

## P 14-1 (B–Q)

1. „Der ‚Zwie-Berg‘. Eine altdiluviale Ablagerung zwischen Eider und Treene“ (B), 1936. 1 Za.
2. „Abschriften aus dem ‚Tagebuch der Erde‘ unserer Heimat“ (B), Ms. und handschriftliche Notizen. 12 Bl.
3. Notizen zu Geologie und Landesbeschreibung (B), Hs. 4 Bl.
4. „Krankheiten an Menschen und Vieh und angebliche Heilmittel“ (D). Ms., 1 Bl.
5. Führer Zeitung Nr. 44 vom 16. April 1937 (E). 1 Bl.
6. „Naturdenkmale und Schutzgebiete im Landkreis Flensburg, kirchspielweise geordnet“ (F1) Ms. 2 Bl.
7. „Aus der Eindeichungsgeschichte“, 1929; „Dammbau Dagebüll-Föhr“, 1926; „Verbindung Sylts mit dem Festlande“, 1913 (I2). 3 Za.
8. „Burchardiflut“, 1934; Harrsen: „Ringen mit dem Blanken Hans“ „Schwerst-betroffene Inseln gedachten des 11. Oktober 1634“, 1934; Johannsen: „Sturmflut von 1634“; Delff: „Unsere meerumschlungene Heimat“, 1933; Peters: „Wie groß war Nordfriesland vor 100 Jahren?“, 1926; Koop: „Wo die Eider und die Treene früher flossen“ (I3). 8 Za.
9. „Flachsanbau“ (K1) Ms. 1 Bl.
10. Dokumente zum Hirtenleben in Nordfriesland (K1), Ms./Ts. 6 Bl.
11. Jensen, Christian: „Der Pflugjunge“ (K1). 1 Za.
12. Saat und Ernte (K1) -fehlt
13. Busch, A.: Schnitterzeit, 1924 (K1) Hs. 13 Bl.
14. „Zur Geschichte des Pfluges“ (K1) Ts. mit handschr. Anmerkungen. 2 Bl.
15. „Quer durch die Geest“ (K1a), 1942. 1 Za.
16. „Aus der Grönlandzeit“ (K2), 1935. 1 Za
17. „Roopertreen“ eine alte Sylter Hausfleißarbeit (K3), Za. 1 Bl.

18. „Angewandter Pythagoras bei den Zimmerleuten“ von Walter Christiansen (K3), 1950, Ms.	1 Bl.
19. „Fon’t Teken“ (Vom Dachdecken) (K3), Ms.	1 Bl.
20. Karte und Zeichnungen über Salzgewinnung in Nordfriesland (K3).	2 Bl.
21. Besprechung zu: „Die nordfriesischen Salzsieder“ (K3), Dr.	1 Bl.
22. „Das Strohdach“ (K3), Ms.	8 Bl.
23. „Tuliljachte stiepen“ (K3), Ms.	1 Bl.
24. „Wävelle: Webstuhl“ (K3), Ms.	1 Bl.
25. „Märkte“ (K4), handschr. Notiz.	1 Bl.
26. „Alte friesische Hohl- und Gewichtmaße“ (K4a), Ts. und Za.	3 Bl.
27. Alte Landmaße in Nordfriesland (K4a), 1934	2 Za.
28. a. „Alte Längenmaße“ (K4a) nebst handschriftlichen Notizen, Ms.	3 Bl.
b. „Die Friesische Elle und die anderen in Nordfriesland gebräuchlichen Ellenmaße“ (K4a), Ts. mit handschr. Anmerkungen, Dr.	3 Bl., 4 S.
29. Geschichte des Pellwormer Längenmaßes, Umfrage zur Kenntnis des Pell- wormer Längenmaßes, 1933 (K4a), Za.	3 Bl.
30. „Beginn des Straßenbaus in Schleswig-Holstein vor 100 Jahren“ (L1), 1942, „Graf Zeppelin überfliegt Nordfriesland“ (L4), 1931.	2 Za.
31. Friesen-Vaterland (M), Filgenbauer: Friesentreue (M).	2 Za.
32. Friesischer Heimattag in Lindholm (M), 1936	<b>-fehlt</b>
33. Heimatforschertag auf Föhr (M), 1937 -	<b>-fehlt</b>
34. Heimatforschertag in Niebüll (M), 1939	<b>-fehlt</b>
35. Heimatforschung in NF (M),	<b>-fehlt</b>
36. Heimatforschung und Heimatpflege (M)	<b>-fehlt</b>
37. Albrecht Johannsen: „Die Nordfriesen als Nationale Minderheit“ (M) Ms. 7 S.	
38. „Die Nordfriesische Frage“ (M), 1957, Ts.	4 S., 1 Za.
39. Schreiben der friesischen Heimatforscher auf Föhr (M), 1937	<b>-fehlt</b>
40. „Tagung des Heimatbundes „Nordfriesland““ (M), 1937.	1 Za.
41. „Ein Westfriese zur „Nordfriesischen Frage““ (Nordfriesische Rundschau, März 1928) (M), Ts.	4 S.
42. „An alle Norfriesen!“ (M1), Ts.	1 Bl.

43. „Die Gebiete der Heimatbünde im Gaugebiet Schleswig-Holstein“ (M1). 1 Kt.
44. „Gedanken zur Jungfriesischen Bewegung (Vorschläge zur praktischen Durchführung)“ (M1), Ts. 1 Bl.
45. „Jungfrieslands Aufgabe“ (M1). Ms., 7 S.
46. Schleswig-Holstein-Tag in Niebüll (M1). 1 Za.
47. „Hiimstoun, aw e wråål dåt hilist stuk jard“ (M1a), 1963 (Bibliotheksbestand).
48. 1. Arbeitsgemeinschaft der friesischen Heimatforscher (M1b), Za. **-fehlt**
49. 2. Heimatforschertagung des Heimatbundes „Nordfriesland“ (M1b), Za. **-fehlt**
50. „Friesenfahrt in die Wiedingharde“ (M1b) 1924. 1 Za.
51. Friesentag in Niebüll (M1b), 1937/38. 3 Za.
52. Friesenthaling in Fahrerhoff (M1b), 1935. 2 Postkt., 1 Za.
53. „Heimatbund Nordfriesland. Der neue Name des Nordfriesischen Vereins für Heimatkunde und Heimatliebe“ (M1b), 1935. 1 Za.
54. „Neuorganisation im Heimatbund Nordfriesland“, 1938. 1 Za.
55. Tagung des Heimatbundes „Nordfriesland“ in Wyk/Föhr am Sa. und So., 12. und 13. 06. 1937 (M1b), siehe Nr. 40.
56. „Kundgebung für das Friesentum“ (M1b, 10), 1924. 1 Za.
57. „Winterveranstaltung des Friesischen Vereins Niebüll-Deezbüll“ (M1b, 10), 1935. 1 Za.
58. Verein der Flensburger Friesen (M1b, 4), 1939. 1 Postkt., 1 Za.
59. Flensburg Avis vom 19.12.1959, Leeuwarder Courant vom 2.8.1937 2 Zt.
60. Brief von Tams Jörgensen und H.-Chr. Nickelsen an das Kuratorium nebst Aufgaben des Nordfriisk Instituut (M2), 1965, Ts. 5,2 S.
61. Dokumente zu den Aufgaben des Nordfriisk Instituut und des Nordfriesischen Jahrbuches (M2), 1964 1 Lage
62. „Änderungen zum neuen Satzungsvorschlag vom 16.8.1964“ (M2), Ms. 1 Bl.
63. „Eine friesische Akademie?“, Ts. 3 S.
64. Einladung zur Jahreshauptversammlung des Nordfr. Inst. (M2), 1969. 1 Bl.
65. Friesische Arbeitsgemeinschaft in Bohmstedt (M2), 1926, Za. **-fehlt**
66. „Friesisches Institut“ (M2), Ms. 1 Bl.
67. „Das ,Nordfriisk Instituut“ (M2), Ts., 5 S.

68. Nordfriisk Instituut, Jahrbuch 1957 (M2), Za.	<b>-fehlt</b>
69. Protokolle (u. a. mit Vorstand (M2), 1965, Ts.	15 S.
70. Rundschreiben des Nordfriisk Instituut (M2), 1969, Druck.	1 Bl.
71. Satzung des Nordfriesischen Instituts e. V. (M2), 1964, Druck.	3 Bl.
72. Satzung des Vereins Nordfriesisches Institut (M2), Druck.	6 S.
73. Schriftverkehr Volquardsen mit H.-Chr. Nickelsen und Magnus Feddersen, 1964 (M2).	3 Briefe, 11 S.
74. Schriftverkehr zwischen Dr. Carstens und A. Johannsen betr. die Herausgabe des Jahrbuchs 1956/57 (M2).	6 Bl.
75. Skizze: Aufgaben des Nordfriisk Instituut (M2) siehe Nr. 61.	
76. Vorschlag für die Satzung des Nordfriesischen Instituts (M2), 1964, Ts.	6 Bl.
77. Vorstandssitzung 6.12. 1964 (M2), Protokoll mit handschr. Anmerkungen.	2 S.
78. Vorwort zur Vorgeschichte des Nordfriisk Instituut und des Nordfriesischen Jahrbuches (M2), Ts.	12 S.
79. Allfriesenkongreß in Leeuwarden (M4), 1927.	1 Za.
80. Friesch congres (M4), 1927.	<b>-fehlt</b>
81. „Zum Al Friesentag nach Medemblick“ (M4).	1 Za.
82. Brief von der Fryske Akademy an A. Johannsen (M4a), 1958, siehe Nr. 145.	
83. „IVe Great-Fryske Langeanne“ (M4a), 1937.	1 Faltbl.
84. „Fryslân oerein! Fraschlönj apätj, Frysk Kongres“ 1958 (M4a), Druck.	16 S.
85. „Der Groß-Friesenkongreß in Westfriesland“ (M4a).	1 Za.
86. „Das große Friesentreffen in Niebüll“ (M4a), 1937.	1 Za.
87. Nordfriesenrat. Vorschlag für eine organisatorische Zusammenfassung aller kulturellen Aufgaben in Nordfriesland (M4b), Hs.	4 Bl.
88. Wappen: Frjentsjerter Akademy 1955.	1 Postkarte
89. „Vom altfriesischen Volksrecht“ (N1a), 1936.	1 Za.
90. „Aus einer alten Akte“ (N1a).	1 Za.
91. „Die Entstehung der Nordfriesischen Rechts“ (N1a).	1 Za.
92. „Der Friesische Thing“ (N1a).	1 Za.
93. „Galgen bei Oeversee“ (N1a), 1942, Za.	1 Bl.
94. „Die hiird /Die Harde)“ (N1a), Hs.	3 S.

95. a. „Das Spade Landes Recht“, handschriftliche Abschrift (N1a). 4 S.  
 b. Rechtsverordnung des Königs, handschriftliche Abschrift (N1a). 9 S.
96. „Zur Siebenharden-Beliebung“ (N1a). 1 Za.
97. Die Siebenharden-Beliebung in St. Nicolai (N1a). 1 Za.
98. Schreiben vom 2.12.1949 und 16.5.1950 des SSW betreffend die Wieder-gutmachung für die Opfer des Südschleswigschen Freiheitskampfes, s. 152,6.
99. „Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen“ (N5c), 1954. 1 Za.
100. „Memorandum zur Frage der kulturellen Eigenständigkeit Nordfrieslands (Entwurf)“. Verfasst von A. Johannsen nach 1945. Abschrift Nordfriisk  
 Instituut (N2), 1964, Ts. 6 Bl.
101. „Ansprache bei der Einweihung der dänischen Schule in Niehuus“ (O1). 2 S.
102. „Der Auftrag unserer Schule im Heimatraum“ (O1), 1946, 2 Ts. je 12 S.
103. Briefe und Statistiken zur Schuldiensttätigkeit nach 1945 (O1). 1 Lage
104. Briefe von A. Johannsen an Meng (siehe Nr. 143,19 und 149,4).
105. Briefe zur Entnazifizierung des Lehrpersonals (siehe Nr. 149, 9).
106. „Einweihung der dänischen Schule in Großenwiehe“ (O1), Ts. 1 Bl.
107. „Einweihung der dänischen Schule in Oeversee“ (O1), Ts. 3 S.
108. „Einweihung der Schule in Kupfermühle“ (O1), Ts./Ms. 3 Bl.
109. „Einweihung der Schule in Mühlenbrück“ (O1), Ts. 1 Bl.
110. „Zur Eröffnung der Friedrich- Paulsen-Schule in Niebüll am 25.01.1946 (O1),  
 Ts, 3 Bl.
111. „Geist und Ziel der dänischen Heimatschule in Südschleswig“, (siehe Nr. 121).
112. Heimatkunde, Schleswig-Holsteinische Geschichte (O1), Ms. 5 Bl.
113. Heimatschule, Pflanzenkunde (O1), Ts. 10 Bl.
114. Kulturpflege im Kreis Südtiern (O1), Bl. Ms. -fehlt
115. „Lehrplan über den Stoffkreis Schleswig-Holstein“. 9 Bl.
116. „Richtlinien für die Durchführung des Landschulpraktikums der  
 Pädagogischen Hochschule Flensburg-Mürwik“ (O1). 3 Bl.
117. „Die Schleswig-Holsteinische Schule“ (O1), 1947, Druck. 8 S.
118. Schreiben zur Durchführung des heimatlichen Unterrichts (O1). 2 Bl.

119. Schreiben über Richtlinien zum Aufbau des Schulwesens nach 1945 (O1).  
6 Bl.
120. Schriftverkehr mit Lehrer H. Schmidt, Tinnum, über das Mitteilungsblatt „Klar  
Kimming“ (O1) **-fehlt**
121. „Geist und Ziel der dänischen Heimatschule in Südschleswig“, gehalten am 15.  
Juni 1949 in Flensborghus (O1), Typoskript und Abdruck 6 Bl.
122. Vortrag: Musische Erziehung (O1), Ms. **-fehlt**
123. „Zur Frage des Holznachwuchses und die allgemeine Baumpflanzung im  
Landkreis Flensburg“ nebst Anschreiben (O1) 4 Bl.
124. Dokumente zu Heimatschulen 4 Bl.
125. Dokumente zu Heimatforschertagungen (O2), 1936–39, 1 Lage
126. „Bende-Bendsen-Seelskap. Arbeitsgem. Heimatpflege“, 1935 (O2). 2 Bl.
127. Handschriftliche Notizen (O2) 1 Heft, 6 lose Bl.
128. Varia 1 Lage
129. Bericht von A. Johannsen über friesische Armencommünen (Q1). 1 Za.
130. Howaldt, Heinz: „Auswanderung von der Frieseninsel Amrum nach Amerika“  
(Q3) Druck (4 S.)

P 14-2

131. „Bende Bendsen, dem friesischen Grammatiker und Dichter zum Gedächtnis“  
(R2), Ms. 6 Bl.
132. „Dr. Christian Delfff gestorben“ (R2), 1942. 1 Za.
133. „Harke Feddersen aus Westerschnatebüll 1741–1816“ (R2), Ms. 27 S.
134. Hans Peter Feddersen (der Ältere) (1935, Ai ferinn – A. Johannsen) (R2), 1 Za.
135. Albrecht Johannsen: „Hans Peter Feddersen, der Ältere, der Bildnismaler von  
Schnatebüll“ (R2) Ms. 1 Lage
136. „Hans Peter Feddersen gestorben“ (R2), 194. 1 Za.
137. „Klaus Groths erste Reimkunst“ (R2). 1 Za.
138. „Sibylle Hertje, Frieslands alte Seherin“ (R2), 1902. 1 Za.
139. „Lebensdaten A. Johannsen“ (R2). 1 Za.

140. Brief von Wilhelm Jansen an den Geheimrat 1928. Darin Skizze des Siegels  
der Gemeinde Witzwort (R2). **-fehlt**
141. Schriften zu Carl Ludwig Jessen 1 Lage
1. „Leben und Werk des Friesenmalers Carl Ludwig Jessens. (Zur 100. Wiederkehr seines Geburtstages)“ (R2), Ms.
  2. „Carl Ludwig Jessen der Friesenmaler“
  3. „Die Heimatkunst des Friesenmalers Carl Ludwig Jessen“
142. „Albrecht Johannsen 70“ (R2). 1 Za.
143. Albrecht Johannsen: Korrespondenzen (R2)
1. Briefe und Skizzen von „Jürgen“ betr. u. a. Uferschutz der Hallig Hooge, um 1937. 6 Bl.
  2. Div. Briefe, Karten und Notizen **-fehlt**
  3. Patentbriefe und Abschriften um 1790. 6 Bl.
  4. Briefe an A. Johannsen **-fehlt**
  5. Tochter Sieglinde, 1934–41. 13 Briefe
  6. Diverse Korrespondenzen mit Westfriesland. 2 Postkt., 6 Briefe
  7. Prof. Dr. J. H. Brouwer, Groningen, 1952–55. 21 Briefe
  8. A. J. Brouwer-Prakke, 1955–56. 1 Postkt., 6 Briefe
  9. G. P. Hekstra, Amsterdam, 1958–63. 5 Briefe
  10. B. Smilde, Garyp, 1952–55. 4 Briefe
  11. Durchschläge von Tams Jörgensens Schreiben, 1958. 4 Briefe
  12. S. Sybesma, Dordrecht, 1939–52. 5 Briefe
  13. C. D. Petersen, 1941/42. 2 Briefe
  14. Institut für Volks- und Landesforschung, 1940/42. 2 Briefe, 1 Postkt.
  15. Herm. Schmidt, 1958 (siehe Nr. 144. 25).
  16. Herm. Petersen, 1950. 1 Postkt.
  17. Nan Mungaard an Rasmussen, 1923. 2-seitiger Brief
  18. Katharina Ingwersen an Dr. Muus, 1938. 1 Brief
  19. Meng, 1950, maschinenschriftlicher Brief in Fotokopie. 7 S.
  20. A. Klengel, Meißen, 1916. 1 Brief
  21. Johannes Christiansen, 1937–41. 5 Postkt., 3 Briefe

22. Sophie Carstensen, 1958.	1 Brief
144. Albrecht Johannsen: Korrespondenzen (R2)	
1. W. D. Bahnsen, Hamburg, 1962.	2 Briefe
2. P. Boysen, Flensburg, 1935.	1 Brief
3. Pastor Muuß, 1946 (Kopie).	1 Brief
4. Brief von C. Brodersen, an Dr. Muuß, 1943, Abschrift.	2 Bl.
5. Brouwer, J., 1938–1955.	4 Briefe
6. Catharina Durst, Mannheim, 1934.	1 Brief (2 Bl.)
7. Sophie Feddersen, Kleiseerkoog, 1938.	1 Brief
8. Martin Hansen, Bohmstedt, 1935.	1 Brief
9. Carl Häberlin, Wyk, 1940/41.	1 Postkt., 1 Brief
10. Hofmann, D. 1955.	<b>-fehlt</b>
11. Jensen, H., Horsbüll, 1938.	<b>-fehlt</b>
12. Bahnsen, W. D., Handewitt, 1962.	<b>-fehlt</b>
13. L. P Christensen, Gottrupelfeld, 1957.	1 Brief (4 S.)
14. Dieke, Flensburg, 1936–1948.	1 Lage
15. Gosch, 1950	<b>-fehlt</b>
16. Hansen, 18.02.1951.	1 Brief (2 S.)
17. Hansen, Risum, 1951.	<b>-fehlt</b>
18. Jørgen Hatting, 1950.	2 Briefe (3 S.)
19. Kath. Ingwersen, 1937–38.	2 Briefe
20. Jørgensen, T.	<b>-fehlt</b>
21. Kok, 1952.	1 Brief
22. Kruse (über die Sturmflut 1928 auf Sylt), 1931.	1 Brief
23. Korrespondenz mit Schmidt, Hermann, 1928–63 (siehe Nr. 144.23).	
24. Kuhn, 1950-53.	<b>-fehlt</b>
25. Schmidt (siehe Nr. 144.23).	
26. Steller, Pauls, Edert, Jørgensen, Scheel, Hofmann, Jabben, Gosch (über friesische Rechtschreibung).	<b>-fehlt</b>
27. Jørgensen, T., 1954–55, nebst Aufzeichnungen über friesische Rechtschreibung.	<b>-fehlt</b>

28. Jörgensen, T. (NFI) an Volquardsen, J. **-fehlt**
29. Laur, W., betreffend das Schleswig-Holsteinische Flurnamenlexikon. **-fehlt**
30. Wolfgang Laur, Busdorf, 1951. 2 Briefe
31. Gustav Fr. Meyer, Kiel, 1937. 1 Brief
32. Momsen, J. an Tedsen J. 1929–1940. **-fehlt**
33. Frederik Paulsen. an Johannes Oldsen, Kollund, 1945. 1 Brief nebst Kopie
34. Johannes Petersen, Ockholm, 1936. 1 Brief
35. Redaktion „Die Heimat“, Kiel, 1933. 2 Briefe
36. Paul Selk, 1934, 1946, 1947. 3 Briefe, 1 Postkt.
37. Schmidt (siehe Nr. 144.23).
38. Nicht belegt.
39. Verlag Perthes, Gotha, 1938. 1 Brief
40. Anne van der Minne-Buma, 1938–1939. 5 Briefe (9Bl.)
145. Korrespondenzen betreffend Friesenkongresse: Fryske Akademy, 1958 und R. Muuß an Johannsen, 1941. 2 Briefe
146. Korrespondenzen betreffend die friesische Bewegung: Fr. Paulsen an J. Oldsen, 1945 und A. Johannsen an Kok, 1952 (siehe Nr. 144. 33. bzw. 124. 21.)
147. Korrespondenzen betreffend Heimatpflege
1. C. Häberlin, Wyk, 1937. 1 Brief
  2. Johannsen an Herm. Schmidt, 1931–1945. 25 Postkt., 41 Briefe
  3. Herm. Schmidt an Johannsen, 1934–1942. 16 Briefe
  4. Herm. Schmidt an H. C. Nickelsen, 1969. 1 Brief
  5. Brouwer an Herm. Schmidt, 1971. 1 Postkt.

#### P 14-3

148. Briefe zur Jahrbucharbeit
1. G. Carstens an E. George, Husum, 1956, (Durchschlag). 1 Brief (3 S.)
  2. G. Carstens an E. Jacobsen, Husum, 1957, (Durchschlag). 1 Brief
  3. G. Carstens an A. Johannsen, Husum, 1956/57. 4 Briefe
  4. G. Carstens an J. Volquardsen, Husum, 1962. 1 Brief (2 S.)

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 5. Fryske Akademy an A. Johannsen, Ljouwert, 1959.  | 1 Brief           |
| 6. A. Johannsen an G. Carstens, 1957.   | 1 Brief           |
| 7. T. Jörgensen an Jan Volquardsen, 1964, (Durchschlag).  | 1 Brief           |
| 8. A. Johannsen an Herm. Schmidt, Flensburg, 1937.  | 1 Postkt.         |
| 149. Korrespondenzen zur Schuldiensttätigkeit   |                   |
| 1. Willi Christiansen, Landesstelle für Pflanzenkunde, 1947.  | 2 Briefe          |
| 2. Ernst Großmann an A. Johannsen, 1946.  | 1 Brief           |
| 3. Bericht an den Landrat in Südtondern, 1946, (Durchschlag).   | 1 Brief (2S.)     |
| 4. A. Johannsen an Meng, 1950, (Durchschlag).   | 1 Brief           |
| 5. A. Johannsen an Mommsen, Flensburg, 1947.  | 1 Brief           |
| 6. A. Johannsen an Martin Nissen, 1946.   | 1 Brief           |
| 7. A. Johannsen an P. Selk, Flensburg, 1947, (Kopie).   | 1 Brief (3 S.)    |
| 8. M. Kranz an A. Johannsen, Hürup, 1947.   | 1 Brief (4 S.)    |
| 9. Landrat Lübke, Flensburg, betreffend die Entnazifizierung des Lehrpersonals, 1946.   | 2 Briefe (3 Bl.)  |
| 150. Korrespondenzen betreffend die Spracharbeit und Sprachpflege   |                   |
| 1. Fryske Akademy, Ljouwert, 04.12.1939.  | 1 Brief           |
| 2. Bernhard Hansen an die Landesregierung Schleswig –Holstein betreffend Friesischunterricht, nebst Mitteilung der Regierung, 1949. | 2 Briefe          |
| 3. Institut für Volks- und Landesforschung, Kiel, 1939–41.  | 4 Briefe          |
| 4. Paula Jacobsen an A. Johannsen, Hemmerswarf, 1932.   | 1 Brief           |
| 5. Briefwechsel mit Joh. Jannsen, Klockries, 1932.  | 5 Briefe, (7 Bl.) |
| 6. Brief an E. Heitmann, 1964, Handschrift und Durchschlag.   | 8 Bl.             |
| 7. Regierungspräsident Schleswig 1933–1942.   | 3 Briefe (8 Bl.)  |
| 8. Johannsen an Herm. Schmidt, 1928–1938  | -fehlt            |
| 9. Schulämter Husum und Niebüll, 1933.  | 2 Briefe          |
| 10. Koogmann, Wenningstedt, 1932.   | 1 Postkt.         |
| 11. Wilhelm Ladewig, Dörpling, 1947.  | 1 Brief           |
| 12. Landesbibliothek (V. Pauls), 1937, 1945.  | 2 Briefe          |
| 13. Ernst Löfstedt, Uppsala, 1951.  | 1 Brief           |

14. Preußische Regierung, Abteilung für Kirchen- und Schulwesen, an A. Johannsen, 1925. 1 Brief
15. Regierungspräsident in Schleswig an den Leiter der friesischen Arbeitsgemeinschaften für friesischen Unterricht, 1942. 1 Brief
151. Korrespondenzen zur Wörterbucharbeit (R2).
1. Andresen, H. an Johannsen, Düsseldorf, 1962. 1 Brief
  2. Institut für Volks- und Landeskunde, Kiel, 1942. 1 Brief (2 Bl.)
  3. Botanischer Verein Hamburg (Röper), 1939. 1 Brief
  4. L. Braren an A. Johannsen, München, 1949. 1 Brief
  5. D. N. Christiansen an A. Johannsen, Hamburg, 1939. 2 Briefe
  6. Regierungsdirektor Clasen an A. Johannsen, Schleswig, 1946. 1 Brief
  7. Deutsches Wissenschaftliches Institut, Kopenhagen, 1942. 1 Brief
  8. P. Diels an A. Johannsen, Breslau, 1941. 1 Postkt., 1 Brief
  9. Germ. Seminar der Hansischen Universität, Hamburg, 1940. 1 Brief
  10. W. Gosch an A. Johannsen, Rendsburg, 1950. 1 Postkt., 1 Brief
  11. C. Häberlin an A. Johannsen, Wyk, 1941/47. 1 Postkt., 1 Brief
  12. C. P. Hekstra an A. Johannsen, Flensburg, 1940–41. 2 Briefe (3 Bl.)
  13. Hinrichsen an A. Johannsen, Flensburg, 1940–41. 1 Postkt., 2 Briefe (4 Bl.)
  14. D. Hoffmann an A. Johannsen, Kiel, 1940–43. 8 Briefe (9 Bl.)
  15. Hoffmann, D. an A. Johannsen, Kiel, 1955–56. 1 Postkt., 2 Briefe (3 Bl.)
  16. K. Ingwersen an A. Johannsen, Deezbüll, 1939. 1 Brief
  17. Institut für Volks- und Landesforschung, Kiel, 1939–40. 9 Briefe (12 Bl.)
  18. International University Booksellers, London, 1940. 1 Brief
  19. O. Jabben an A. Johannsen, Kiel, 1943–44. 1 Postkt., 1 Brief
  20. L. Jensen an J. Tedsen, Niebüll, 1929. 1 Brief
  21. P. Jensen an J. Tedsen, Hamburg, 1937–38. 5 Briefe (6 Bl.)
  22. A. Kornils, Risum, 1950. 1 Brief
  23. Gosch, W., Risum, 1950. -fehlt
  24. Institut für Volks- und Landeskunde, 1940. 3 Briefe
  25. Haye Jensen, Wiedingfeld, 1938. 1 Brief
  26. Johannsen, A. an T. Jörgensen (siehe Nr. 38).

27. Briefwechsel Hans Kuhn mit verschiedenen betreffend die Tagung zur Wörterbucharbeit in Flensburg, Kiel, 1950–53. 8 Briefe (19 Bl.)
28. Landesregierung Schleswig-Holstein, Ministerium für Volksbildung betreffend die Klage gegen R. Muuß, 1947. 2 Briefe
29. R. Muuß, Flensburg, 1946–47. 7 Briefe
30. F. Paulsen, Risum, 1951. 1 Brief, 1 Kopie
31. C. D. Petersen, Wedingfeld, 1939. 2 Briefe (3 Bl.)
32. Provinzialinstitut für Volks- und Landesforschung an der Universität Kiel (V. Pauls), Flensburg, 1946–47. 3 Briefe (8 Bl.)
33. Regierungspräsident, Flensburg, 1937 **-fehlt**
34. H. Schmidt, Wedingfeld, 1937–45 (teilweise in Kopie). 10 Postkt., 27 Briefe
35. Steller, W. Wedingfeld, 1939–42 (siehe Nr. 67).
36. T. Jörgensen an T. Feitsma, 1954–55. 3 Briefe (5 Bl.)
37. T. Jörgensen an K. Ingwersen und A. Johannsen, 1955. 3 Briefe (5 Bl.)
38. T. Jörgensen, Kopenhagen, 1954–56. 16 Briefe (39 Bl.)
39. T. Jörgensen an den Nordfriesischen Verein, 1955. 1 Brief
40. T. Jörgensen an Ryksuniversiteit to Grins, 1955. 3 Briefe (6 Bl.)
41. P. Jörgensen, Kopenhagen, 1940–47. 2 Briefe
42. W. Ladewig, Dörpling, 1947. 1 Brief
43. Landesregierung Schleswig-Holstein, Ministerium für Volksbildung, Edert, 1947. 4 Briefe
44. P. Martensen, Kiel, 1939. 1 Brief
45. J. Momsen, 1927–40. 5 Briefe (5 Bl.)
46. J. Momsen an J. Tedsen, Deezbüll, 1929–1939. 8 Briefe (9 Bl.)
47. R. Muuß an A. Johannsen, Stedesand, 1946–47 **-fehlt**
48. A. Müller, 1939. 1 Brief
49. A. Müller an J. Tedsen, Niebüll, 1936–38. 2 Briefe
50. Oberpräsident an Jensen, 1938. 1 Brief
51. Oberpräsident an Tedsen, 1933–38. 20 Briefe (22 Bl.)
52. M. Pampel, Helgoland, 1940. 1 Postkt., 3 Bl.
53. L. C. Peters, Husum, 1940. 1 Postkt., 1 Brief (2 Bl.)

54. C. D. Petersen an J. Tedsen, Kiel, 1937–40.	2 Briefe (3 Bl.)
55. Preußischer Finanzminister an Nordfriesischen Verein, Berlin, 1928.	1 Brief
56. Provinzialinstitut für Volks- und Landesforschung an der Universität Kiel (V. Pauls) an Johannsen, 1946–47.	9 Briefe
57. Regierungspräsident an Johannsen, Schleswig, 1937.	1 Brief (2 Bl.)
58. Herm. Schmidt an Johannsen, Tinnum, 1939–41.	1 Postkt., 4 Briefe
59. Schriftverkehr (diverse) betreffend die Wörterbucharbeit.	<b>-fehlt</b>
60. Schriftverkehr betreffend Finanzierung des Wörterbuches.	<b>-fehlt</b>
61. Schriftverkehr mit dem Preuß. Finanzministerium.	<b>-fehlt</b>
62. Schriftverkehr und Arbeitsberichte zum Wörterbuch vor 1945.	<b>-fehlt</b>
63. Schriftverkehr Wörterbucharbeit 1950–51.	<b>-fehlt</b>
64. Schriftverkehr Wörterbucharbeit versch. fries. Dialekte, 1940–42.	<b>-fehlt</b>
65. Ernst Schröder, Flensburg, 1937.	1 Brief
66. Heinz Seehase, Utersum, 1941.	1 Brief
67. W. Steller, 1939–41.	1 Postkt., 6 Briefe
68. Sydslesvigsk Forening, 1949, betreffend Nordfries. Jahrbuch.	1 Brief (2 Bl.)
69. J. Tedsen an Peter Jensen, 1938.	1 Brief
70. J. Tedsen an den Oberpräsidenten, 1937 (siehe Nr. 51).	
71. Karl Wachholtz Verlag, Neumünster, 1936.	2 Briefe
72. H. von Hessberg, Ringsbeg, 1949.	1 Brief
73. J. Volquardsen an J. Tedsen, Diedersbüll, 1928–29.	2 Briefe
74. H. Vriesema an Johannsen, Niebüll, 1955.	1 Brief

#### P 14-4

152. Persönliches zu Albrecht Johannsen (R2)	
1. „Der blau-weiß-rote Christ“, Gedicht, 1956 .	1 Za.
2. Fotos von Hooge und Gröde.	2 Fotos
3. Postjournale, 1935–45.	2 geb. Hs.
4. „Freies Wort eines Friesen“, 1950, Ms.	10 Bl.
5. Schreiben des SSW betreffend die Wiedergutmachung für die Opfer des Südschleswigschen Freiheitskampfes, 1949–1950.	2 Briefe

6. Schreiben betreffend die Verletzung des Briefgeheimnisses, 1949. 7 Briefe
7. Landrat Petersen, Niebüll. 1 Brief
8. L. C. Peters, Husum, 1945, Aarhus, 1949. 3 Briefe
9. Schriftverkehr zur Schuldiensttätigkeit nach 1945. 21 Briefe (25 Bl.)
10. Fotos zur Familie Johannsen. 6 Fotos
11. Persönliche Dokumente: Lebenslauf, Zeugnisse, Unbedenklichkeitsbescheinigung nebst Beschreibung von Sieglinde Johannsen. 1 Lage
12. Nachrufe N. A. Johannsen und A. Johannsen. 7 Za., 2 Notizen
13. „Kampf ist der Friesen Los“, Gedicht von L. C. Hansen. „Hüte dich vor Holmer Sand“, Gedicht zum 25. Sterbetag, 1934 von J. Petersen, Hs. 3, 2 S.
153. Nachlassverzeichnis zusammengestellt von A. G. H. Walker, 1973 (51, R2 Wal) nebst Kopie einer Bibliografie zu Johannsen, 1987. je 1 Lage
154. „De Noardfryske ,Heimat-Dichter Erich Johannsen forstoarn“. 1 Za.
155. „Unserem friesischen Heimatdichter N. A. Johannsen zum 70. Geburtstag (10.03.1925)“, „Dichter der Heimat. Gedenkblatt zum 25. Sterbetag (1934)“, Aufstellung veröffentlichter Zeitungsartikel und Druckschriften. 2 Za., 2 Bl.
156. Eine nordfriesische Mundart, ein Hütejunge und ein Nachlass (Zur 100. Wiederkehr des Geburtstages von Nis Albrecht Johannsen) (siehe Nr. 314).
157. Lebensdaten (50,1). **-fehlt**
158. Nis Albrecht Johannsen, dem Heimatdichter vom Ostermoor (11.03.1855–07.02.1935), 1935. **-fehlt**
159. Wurk fan Nis Albrecht Johannsen oan it Frysk Ynstitút, 1955. 1 Za.
160. A. Johannsen: „Hans Momsen“, Gedicht, 1935. 1 Za.
161. J. Momsen: Nachrufe, 1940. 2 Za.
162. B. M. Nissen: „Meine Seele in der Welt“, 1940. 1 Za.
163. J. Nissen: Persönliche Daten. 1 handschr. Notiz
164. Brief von M. Nissen, Sünderup an Christiansen, Oldsum in friesischer Sprache, 1900. 1 Brief mit Umschl.
165. Schlussbemerkungen zu Moritz Nissens Briefnachlass (siehe Nr. 353)
166. J. Tedsen: Nachruf (siehe Nr. 338).
167. Dokumente zu Detlev von Liliencron

1. Korrespondenzen.	3 Briefe (4 Bl.)
2. Nordfriesische Rundschau, 21. Juli 1934.	1 Za.
3. „Der Dichterhardesvogt von Schmerhörn“, Typoskript.	13 Bl.
4. Korrespondenzen, Zeitungsartikel und Fotos zu Liliencron.	1 Lage
168. A. M. Wybenga.	1 Bl.
169. Varia.	1 Lage

P 14-5 (S-U)

170. „Das 7. nord. Volk“, handschriftliches Fragment (S) (Kopie).	1 Bl.
171. „Sind die Dithmarscher friesischen Ursprungs?“, 1936 (S3).	2 Za.
172. „Der alte Ochsenweg durch Nordfriesland“, 1935 (S3a).	
1. Typoskript.	10 Bl.
2. Ochsenweg, Aufzeichnungen.	Hs. (5 Bl.)
173. Hans Peter Dethlefsen: „Ursprung der Nordfriesen und der Niederdeutschen“, Hans Matthiesen: „Aus der Geschichte Nordfrieslands“, Tedsen: „Zur Besiedelung Nordfrieslands“, R. Muuß: „Friesen in der Schweiz“, K. Andresen: „Der Herzog von Schleswig und die friesischen Uthlande 1326“, „Tou frasche Tele“ (S3a).	7 Za.
174. „Besiedlung Nordfrieslands“ (S3a) Manuskript, Notizen.	1 Lage
175. „Die freien Bauern in Nordfriesland“ (S3a) Ms.	1 Bl.
176. Jes Christensen: „Immerwatt, ein historischer Krug am Heer- und Ochsenwege“, 1936 (S3a).	1 Za.
177. „Nordfrieslands Burgen“, 1927 (S3a).	1 Za.
178. N. A. Johannsen: „Erinnerungen aus dem Jahre 1864“, 1934, „Erinnerungen eines alten Husumers“, 1935, „In den Spuren des Heidweges“, 1952 (S3b).	4 Za.
179. Umfrage zur Geschichte des alten Heerweges. Fragebogen und Korrespondenzen (S3b).	1 Lage
180. Albrecht Johannsen: „Frieslands kultureller Kampf“, D. Michelsen: „Aus der Geschichte der Wiedingharde“, 1929, „Ein fürstlicher Hofhalt vor 400 Jahren“, 1928, Fr. Meltzer: „Hamlet als Schutzpatron der Friesen“, 1931 (S3b).	4 Za.

181. Thomas Otto Achelis: „Aus der Geschichte des jütischen Ochsenhandels“ (S3b), handschriftliche Abschrift. 5 Bl.
182. Gustav Meißner: „Nordschleswigs Ochsenwege“, 1935, „Urwege an der Königsau“, 1935, I. P. Filskow: „Vom schleswig-holsteinischen Ochsenhandel in Großvaters Jugend“, 1925, Albrecht Johannsen: Der alte Ochsenweg durch Nordfriesland, 1935, „Die alte Heerstraße“ Aufnahmen: J. Christensen, „Der Ochsenweg zwischen Eider und Wiedau“, „Die europäischen Ochsenwege“ (S3b). 7 Za.
183. Plan von Bredstedt. -fehlt
184. „Richtung Tondern-Husum“ (S3b), Manuskript. 32 S.
185. „Rüm Hart – Klar Kimming“ (S3b), Manuskript. 15 Bl.
186. „Von Ochsenweg zu Ochsenweg“ (S3b), Druck. 3 Bl.
187. Notizen und Aufzeichnungen (S3b). 1 Lage
188. „Ansprache an die heimkehrenden Krieger“ (S3c) Handschrift und Transkription. 4 Bl.
189. Abstimmungsgedenkblatt 1920 – 1930, Beilage der Nordfriesischen Rundschau vom 14. März 1930 (S4). 1 Ztg.
190. Melf-Ingwer Holm: „Frisisk og dansk“, 1957, V. Tams Jørgensen: „Dansk og frisk“ (S4), 1957. 2 Za.
191. Albrecht Johannsen: „Friesland und die dänischen Könige“ (S4). 3 Bl.
192. „Gedanken um Südschleswig“ (S4) Typoskript. 14 Bl.
193. Nationalitäts- und Sprachverhältnisse des Herzogtums Schleswig bis zum Jahre 1864, 1906 -fehlt
194. „Die Schleswig-Frage“ (S4), Manuskript. 1 Bl.
195. Grænselandet, Nr. 11, November 1948 (S4). 1 Zs.
196. Gabriel Bendixen: „Zum 14 März 1922“ (S4). 1 Za.
197. „Zur deutsch-dänischen Frage in Südschleswig“, 1945 (S4) Ts. 1 Bl.
198. „Vorgeschichtliche Chronologie“ (S4), Druck. 1 Bl.
199. J. Röschmann: „Auswahl von Literatur zur Vorgeschichte“ (S4), Ts. 2 Bl.
200. H. Hoffmann: „Der Weg des Einzelgrab-Volkes“, 1935 (S4). 1 Za.

201. Deutsche Forschungsgemeinschaft. Mitteilungen, Heft 5 Januar 1935 (Der Atlas der deutschen Volkskunde im Jahre 1934) (U). 1 Heft
202. Estrikken, Nr. 6, 1955 (Trije stúdzjes fan Albrecht Johannsen) (U). 1 Heft
203. Volkskunde: Aberglaube, Bräuche, Spiele, (31k) **-fehlt**
204. A. Johannsen: „Volkskundliche Fragen“ (U) (siehe Nr. 233).
205. „Ergebnisse der rassenkundlichen Untersuchungen in Nordfriesland“, 1930 (U) 1 Za.
206. Sprachliche und sprachkundliche Beiträge aus Nordfriesland (U), Dr. 24 Bl.
207. Aufzeichnungen und Notizen zu alten friesischen Kalendertagen (U1a).
- Ts., Hs. 1 Lage
208. „Angaben zum Brauch in der Literatur“ (U1a). 1 Hs.
209. N. A. Johannsen: „Friesische Frauen im 19. Jahrhundert“, 1923(U1a). 1 Za.
210. A. Johannsen: Monat März in der Kalendergeschichte **-fehlt**
211. Albrecht Johannsen: „Altfriesische Kalendertage“, 1933 (U1a1). 1 Za.
212. A Wrede: „Zur Fastnacht“, 1937(U1a2) (siehe Nr. 232).
213. Albrecht Johannsen: „Ein alter friesisch-nordischer Reimspruch zum Biikenfeuer“ (U1a3), Typoskript mit Durchschlag, Druck. 5 Bl., 1 Heft
214. „Brauchtum um den nordfriesischen Petritag“ (U1a3), Ms. 12 S.
215. A. Johannsen: „Brauchtum zum Petritag“ (U1a3). Ts. (5 Bl.), 2 Za.
216. Entwürfe und Druck zu: „Die Fliegenklappe zum Petritag“ (U1a3). 1 Lage
217. Albrecht Johannsen: „Padersdäi, der bedeutendste Tag im alten nordfriesischen Kalender“ (U1a3). 2 Ms. (je 8 S.)
218. Notizen zu Petribräuchen (U1a3). 1 Lage
219. „Padersdäi as nü forbai“, 1955 (U1a3), Ms., Ts., Za. 4 Bl.
220. Magdalena Schwensen: „Bindebrief zum Petritag“, 1935 (U1a3). 1 Za.
221. „Osterbräuche auf den Nordfriesischen Inseln“ (U1a4). 1 Za.
222. Albrecht Johannsen: „Altfriesische Kalendertage des Julmondes“, 1933; ders: „Altfriesische Kalendertage“; ders.: „Altgermanisches im friesischen Julfest“; „In den Zwölften“; A. Johannsen: „Das Schollern“, 1937; „Weihnachten und Neujahr an der Westküste“, 1926 (U1a7). 7 Za.

223. Albrecht Johannsen: „Das friesische ‚Jül‘ im nordischen Julkreis“ (U1a7),  
Ms. 24 S.
224. Notizen und Abschriften zum dänischen Weihnachten, u. a. „Vor danske Jul“  
von Hans Ellekilde und „Jul på Landet“ (U1a7), Hs. 1 Lage
225. „Julgast“ (U1a7), Ts. 3 Bl.
226. „Das Jülfest“ (U1a7), Ms. 1 Bl.
227. H. Hinrichsen: „Weihnachten und Silvester auf den Halligen“ (U1a7), Hs.  
3 Bl.
228. Albrecht Johannsen: „Von Kinken en Jüll en locklick Tidd“, 1935 (U1a7),  
Typoskript. 10 Bl., (1 Za.)
229. „Öjn e Jüllmaune“ (U1a7), Hs. 9 S.
230. „Sü köm di krasbuum tu üs“ (U1a7), Hs. 3 Bl.
231. A. Johannsen: „Am e Sannwinjtidd/Kinken“ (U1a7), Dr. 3 Bl.
232. 4 Ausgaben „Schleswig-Holsteinisches Kulturschaffen“, 1936 („Das Brauchtum des Nikolaustages“, „Vom Weihnachtsbaum“, „Das Weihnachtsfest“, „Zur Fastnacht“), Dr. 9 Bl.
233. Volkskundliche Notizen und Skizzen zum Weihnachtsbrauchtum, Hs. 1 Lage

#### P 14-6

234. Beispiele für Bindebriefe in friesischer, dänischer und deutscher Sprache, u. a.  
„Där woss en Drenge...“ (U1a9), masch. Abschriften. 11 Bl.
235. Ernst Schlee: „Ein Bindebrief aus Tondern von 1722“ (U1a9), Ts. 9 S.
236. Albrecht Johannsen: „Bindebrief und Lösebier“, 1934 (U1a), Ts, Za. 5 Bl.
237. „En Grotkoost aan de Horne – Ein große Hochzeit in Langenhorn“ (Ua19)  
Hs. 7 Bl.
- 238.
1. „Fliegenklappvers“, „Fliegenklappe „, (U1a9), Hs., Ts. 11 Bl.
  2. Aufzeichnungen zu „Fliegenklap“ in verschiedenen friesischen Dialekten,  
1930–1933, Hs. 1 Lage
239. „Hochzeit“ (U1a9), Hs. 1 Bl.

240. „Von Jaachtmaß to Muredäj“, „Um den Lichtmeßtag“, 1937, (U1a9) Ts.  
8 S., (2 Za.)
241. Material zu „Mausebier“, 1955 (U1a9) Ts, Za. 4 Bl.
242. Materialsammlung zu Bindebriefen (U1a9), Hs. 1 Lage
243. „Die Sitte der Frauensammlung in Nordfriesland“ -fehlt.
244. Materialsammlung zum Dreschen, u. a. „Tjarscheretidd“ (U1a9). 1 Lage
245. Albrecht Johannsen: „Üt e Sek en önj e Sek“, 1935 (U1a9), Ms. 10 S. (2 Za.)
246. H. Martensen: „Aus dem Schnitterleben“ (U1a9), Hs. 1 Bl.
247. A. Johannsen: „Der Monat März (Märzmaune) in der Kalendergeschichte“, Albrecht Johannsen: „Martini“, 1935, „Kartüffelbier“, Albrecht Johannsen: „Die Sitte der Frauens-Sammelung in Nordfriesland“, 1934, „Aventofter Binsenmatten“, Jul. Tedsen: „Alt-Sylter Hochzeitsbräuche“, „Aus alten Akten der Hardesvogtei Bredstedt“, K. Knorrig: „Ein Bindebrief von früher“, 1936 (U1a9). 8 Za.
248. Volkskundliche Aufsätze (Ua19) Druck. S. 47–70
249. „Friesische Gerichte“, „Brot backen“ (U1a9) Hs. 2 Bl.
250. Albrecht Johannsen: „Die sieben Mahlzeiten der Friesen“ Ts. mit Durchschlägen mit handschriftlichen Anmerkungen. 8 Bl.
251. „Aufruf zur Mitarbeit an einer Geschichte des Pfluges“, 1933 (U2) Druck mit handschriftlichen Notizen. 3 Bl.
252. „Fliegenklappe“ (siehe Nr. 238).
253. Kinderzeichnungen (U2). 6 Blätter
254. „Die Landestrachten von Nordfriesland“, 1941 (U2). 1 Za.
255. Fotos zu Bindebriefen (U2). 13 Fotos
256. „Die Schutzpatronen der Kirchen in Nordfriesland“, 1928 (U2). Hs. 2 Bl.
257. „Christlicher Haus-Segen“ (U3), 19. Jahrhundert. 1 Farbdruck
258. „Dämonenglaube“ enthält friesischen Reim (U3) Ts. 1 Bl.
259. „Hexerei“ (U3) Hs. 3 Bl.
260. Friesische Sagen, u. a. „Jung Jens Siekens“, „Naske Pöck“, „Jü Auerfaard eefter Omram“, „De Klabautermon“ (U3) Hs. 10 S., 4 Bl.
261. Maack: „Dämonenglaube in Schleswig-Holstein“ (U3) Abschrift, Hs. 1 Bl.
262. „Nis Puk“, „Von Nis Puk“ (U3) Hs. 2 Bl.

263. Material zu Sprichwörtern, u. a. „Freesche Spräikuurde ut e Holme“, „Nordfriesische Sprichwörter“, „Völkens Snak“, „Friesische Wortspiele und Reime“ (U3). 1 Lage
264. Albrecht Johannsen: „Die nordischen Nisse in Nordfriesland“ (U3) Ms. mit 2 maschinenschriftlichen Durchschlägen. 15, 7,7 S.
265. C. P. Hansen: „Das schleswigsche Wattenmeer und die friesischen Inseln“, 1865 (U3) Abschrift, Hs. 1 Bl.
266. G. Philippsen: „Sagen und Sagenhaftes der Insel Föhr“, 1911 (U3) Abschrift, Hs. 2 Bl.
267. „Sprichwörter und sprichwörtliche Redensarten aus der Bökingharde“, „Ein Brief für seinen Vater“, „Ein Himmelsbrief“ (U3) Hs. 6 Bl.
268. Friesische Rätsel (U3) Hs. 5 Bl.
269. „Sposi Völk“; „Von e Düwel“, „Grof en alto grof“ (U3) Hs. 3 Bl.
270. Sammlung an Sprichwörtern und Neckereien (U3) Hs. 1 Lage
271. „Horsbel“, 1926, R. Muuß: „Nordfriesische Sagen“, 1932, Jens von Uldom: „Spöuk“, „Der geweissagte Ozeanflug“, Albrecht Johannsen: „Stauerk, Stauerk, Longebinj“, „Nis Puk“ (U3) Za. 9 Bl.
272. „Kirchen“ (U4) Hs. 1 Bl.
273. „Das nordfriesische Langhaus“ (U4) Hs. 1 Bl.
274. „Das nordfriesische Haus“ (U4) Hs. 1 Bl.
275. Albrecht Johannsen: „Das Vorhaus an den nordfriesischen Kirchen“ (U4) Druck. 5 Bl.
276. A. Johannsen: „Dat frasch Tagehüß“, „Handewitt“ (U4). 3 Za.
277. „Ringreiten und Ringlaufen vor 70–80 Jahren“ (U6) Hs. 1 Heft
278. Karteikarten zu Spielen (U6) Hs. 5 Bl.
279. Sammlung zu Spielen und Reimen aus verschiedenen Ortschaften in Nordfriesland, teilweise in friesischer Sprache, um 1940 (U6) Hs. 1 Lage
280. „Beschreibung eines Volksspiels meiner Heimat (Kork-Werfen)“, 1905 (U6) Hs. 3 Bl.
281. N. A. Johannsen: „Wintersport in alten Tagen“ (U6) Hs. 3 S.
282. „Im Frühtau“ Text und Noten (U7) Hs. 2 Postkt.

P 14-7

283. „‘Solt“ in Toponymen Nordfrieslands“ (siehe Nr. 377).
284. Allerlei Wörter **-fehlt**
285. „Altes aussterbendes Sprachgut der nordfriesischen Mundarten“ (V2a)  
Ms./Ts. 19 Bl.
286. „Antiquitäten der nordfriesischen Sprach“ (V2.) Hs. (Kopie) 1 Bl.
287. „Bemerkungen zur friesischen Sprache vor 100 Jahren“, 1935 (V2a) 4 Za.
288. Albrecht Johannsen: „Det nordfrisiske spørgsmål“, 1957. 1 Za.
289. Erik Rooth: „Die Ausdrücke für ‚Kinedbier‘ und ‚Wochenbett‘ im Nord-  
friesischen“ (V3a1) Druck, 1 Heft. S. 93–102
290. „Die einheitliche Schreibweise für alle nordfriesischen Mundarten“. (V3a1)  
Ts. 5 Bl.
291. „Fragebogen zur Ermittlung des jetzigen friesischen Sprachgebietes in  
Schleswig“ (V2a) masch. Abschrift des Originals vom 10. 01. 1889. 1 Bl.
292. Albrecht Johannsen: „Friesisch von der Fli bis zur Wiedau“ (V2a), Ts. 13 Bl.
293. Albrecht Johannsen: „Friesisch von der Fli bis zur Wiedau“, 1935, Za. 13 Bl.
294. Friesische Grenze. **-fehlt**
295. P. Langhans: „Die friesische Sprache in Nordfriesland“ (V2a) Dr. 1 Bl.
296. „Friesische Wortspiele, Stabreime, und Gleichklänge“ (V2a) Ts. 1 Bl.
297. „Zur Geschichte der friesischen Sprache“ (V2a) Ts. 2 Bl.
298. Albrecht Johannsen: „Geschichtliches zum Rückgang der friesischen Spra-  
che“, 1926 (V2a) Za. 1 Bl.
299. „Die Infinitive in den nordfriesischen Mundarten“ (V2a) 2 Ts. zu je 23 S.
300. Aufzeichnung des Vaterunser in verschiedenen friesischen Dialekten mit  
bibliografischen Angaben (V2a) Ts. 3 Bl.
301. „Lautverschiebungen in der Entwicklung des Altfriesischen zum Neufrie-  
sischen“ (V2a) Ms. 11 S.
302. Mechlenburg I–III **-fehlt**
303. „Die nordfriesischen Mundarten und ihre Eigenart“ (V2a) Ts. 2 Bl.
304. „Die nordfriesische Sprache“, 1913/1926 (V2a). 3 Za.

305. Bende Bendsen: „Die nordfriesische Sprache nach der Moringer Mundart“ (V2a) Abschrift. 1 Bl.
306. „Nordfrieslands Eigenständigkeit von der Sprache aus gesehen“ (V2a). Ts. 6 S.
307. „Nordische Sprache bis zur Eider“ (V2a) Ts. 2 Bl.
308. P. Hansen: „Om Sprogforholdene paa de frisiske Vesterhavsøer“, 1920 (V2a) Druck. S. 289–294
309. R. Muuß: „Das Schicksal der nordfriesischen Mundarten“, 1927 (V2a) 1 Za.
310. Kartenskizzen zum nordfriesischen Sprachgebiet (V2a, Hs 46,1) 5 Bl., 1 Folie
311. Sprichwörter in allen Mundarten nach einheitlicher Schreibweise **-fehlt**
312. „Versuch einer kurzen Zusammenfassung der Rechtschreibung der friesischen Sprache der Goosharde“, „Kurze Formenlehre des Goosharder Dialektes“ (V3a1) Ts. 6, 2 Bl.
313. „Zahlen und Zahlenbegriffe von eins bis drei in den nordfriesischen Mundarten“ (V2a) 2 Ms. je 26 S.
314. Albrecht Johannsen: „Eine nordfriesische Mundart und ein Hütejunge und ein Nachlass“ (V2a) Ts. 8 S.
315. „De frasche Greege“ (V2a) Hs. 1 Bl.
316. Albrecht Johannsen: „Die älteste sprachliche Überlieferung der Wiedingharder Mundart“ (V2a) Ts. mit Durchschlag. je 2 Bl.
317. „Die ganze Sippschaft – Plauderei aus der friesischen Wortkunde“ (siehe Nr.352).
318. Friesische Wortspiele (siehe Nr. 353).
319. Friesische Wortspiele und Reime (siehe Nr. 353).
320. Bitte um Beurlaubung wegen Durchführung der friess Sprachpflege **-fehlt**
321. „Friesische Sprachpflege im Jahre 1936“ (V3a) Ts. 3 Bl.
322. „Planmäßige Förderung der friesischen Sprachpflege“ (V3a) Ts. (Kopie) 3 Bl.
323. „Der Sprachpflegeausschuß und seine Arbeit“ (V3a) Ts. 2 Bl.
324. „Um die Zukunft der nordfriesischen Sprache“ (V3a) Ts. 2 Bl.
325. „Von Sinn und Art friesischer Sprachpflege“ (V3a) Ts. 6 Bl.
326. Brief an Professor Jörgensen (V3a) Ts. (Kopie). 1 Bl.

327. „Amroding en apriising fon die frasje spreke“, „Dat apriisen foon di frasche spräke, II. Di puntern bai‘ biinj“, „Dat apriisen foon di frasche spräke, III. Bai en krüswäi – wat nü?“ (V3a) Ts. 5 Bl.
328. „Di frasche spräke önj ham seelew“ (V3a) Ms. 3 S.
329. „Di jungfrasche apgoowe“ (V3a) Ms. 4 S.
330. „Wat nü?“ (V3a) Ms. 7 S.
331. „Ein Mann rettet eine Sprache“ (V3a) Ts. 1 Bl.
332. Albrecht Johannsen: „Im Kampf um die Erhaltung der friesischen Sprache“, 1925, Albrecht Johannsen: „Von Sinn und Art friesischer Sprachpflege“, „Heimatliches“, Tony Feitsma: „Oer de noardfryske staverin“, 1958, H. D. Vriesema: Nochris de kaert fan Noardfryslan, 1958, Albrecht Johannsen: „Warum friesische Sprachpflege?“, 1936, A. Johannsen: „Zehn Jahre friesische Sprachpflege“, 1931 (V3a) Za. 12 Bl.
333. „Altfriesische Ausdrücke im Nordfriesischen“ (V3a1) Ts. 2 Bl.
334. „Anweisung zur Sammeltätigkeit für den Nordfriesischen Sprachschatz“, 1907 (V3a1) Druck. 13 S.
335. Auflistung friesischer Pflanzennamen (V3a1) Ms./Ts. 7 Bl.
336. O. Mensing: „Bemerkungen zu der neuen Probebearbeitung des Nordfriesischen Wörterbuches“ (V3a1) Ts. (Abschrift). 1 Bl.
337. „Bericht über die nordfriesische Wörterbuch-Tagung in Flensburg am 8. und 9. Juni 1950“ (V3a1) Abschrift (Kopie). 3 Bl.
338. Albrecht Johannsen: „Vom Nordfriesischen Wörterbuch“ (nebst Nachruf Julius Tedsen) / „Das Nordfriesische Wörterbuch“ (V3a1) Druck, 16 S. / Ts. 4 S.
339. Grammatik für Wörterbuch (siehe Nr. 353.5).
340. „Lautliste“ (V3a1) Ts. 1 Bl.
341. Materialien zur Wörterbucharbeit (siehe Nr. 353).
342. Albrecht Johannsen: „Neuer Plan für die Arbeit am nordfriesischen Wörterbuch“ (V3a1) Ms. 4 Bl.
343. „Fragen“ (Redewendungen) (V3a1) Hs. 8 Bl.
344. „Saaddik (Stichprobe zum Wörterbuch)“ (V3a1) Ms./Ts. je 4 S.
345. Materialsammlung zum Nordfriesischen Wörterbuch (V3a, 31h) Hs.

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Beispiele Verben und Redewendungen.   | 2 Bl.      |
| 2. Wörterklärungen und Redewendungen.  | 8 S.       |
| 3. „Sprichwörter und Redensarten“.   | 7 Bl.      |
| 4. Wörtersammlung.   | 15 Bl.     |
| 5. Redewendungen.  | 18 Bl.     |
| 6. „Altes nordfriesisches Sprachgut“.  | 3 S.       |
| 7. Wortbeispiele und -erklärungen.   | 13 Bl.     |
| 8. „Vergleiche/Sprichwörter“.  | 3 Bl.      |
| 9. J. Tedsen: „Die nordfriesische Sprache“   | 9 S.       |
| 10. J. Tedsen: „Nordfriesische Sprichwörter“.  | 11 S.      |
| 346. Albrecht Johannsen: „Sprachpflege und Wörterbucharbeit“ (V3a1) Druck.   |            |
|  | S. 196–201 |
| 347. Albrecht Johannsen: „Stichproben zum Nordfriesischen Wörterbuch“, 1943 (V3a1) Druck, 2 Ausgaben mit handschriftlichen Randnotizen.  | S. 173–196 |
| 348. „Fryske Fugelnammen“ (V3a1) Ts.   | 2 Bl.      |
| 349. „Maat in der Seemannssprache“/“Eerm en tofreese“ (V3a1) Hs.   | 1 Heft     |
| 350. „De hear Vriesema syn oration pro domo“ (V3a1) Ts.  | 2 Bl.      |
| 351. Ernst Löfstedt: „Zur amringisch-föhringer Wortkunde“ (V3a1) Dr. S. 63–76  |            |
| 352. Zeitungsausschnitte: „Friesische Wörterbucharbeit“, 1940, „Schlußbemerkungen zu Moritz Nissens Briefnachlass“, Albrecht Johannsen: „Um das Nordfriesische Wörterbuch“, R. Muuß: „Noch einmal: Das friesische Wörterbuch“, V. Tams Jørgensen: „De Noordfryske stavering“, 1958, Albrecht Johannsen: „Eine Plauderei aus der friesischen Wortkunde: ,Quick‘, ,Die ganze Sippschaft‘, ,Das liebe Vieh‘, ,Windei‘, ,Von Maat, Mettwurst und Mattschopei‘“, „It Frysk-Dutsk-Deenske wurdboek is der“, 1955, H. Kuhn: „Das große bleibende Denkmal der Sprache“, 1952, „Syltringische Pflanzennamen“, R. Arfsten: „Föhringer Pflanzen-namen“, 1950, „Jö ülj Meelen“, „Dat plünne Reest“ (V3a1). | 15 Bl.     |

P 14-8

- |  |        |
|--|--------|
| 353. Materialsammlung zur Wörterbucharbeit (unsortiert) (V3a1) |        |
| 1. Wortsammlungen, Notizen.                                    | 1 Lage |

2. Wortsammlungen für Wörterbuch. 1 Lage
3. Wörterbucharbeit: Korrespondenzen, Protokolle. 1 Lage
4. Nordfriesische Rechtschreibung. 1 Lage
5. Nordfriesische Grammatik. 1 Lage
6. Notizen zu alten friesischen Kalendertagen. 1 Lage
354. „Die Aufgabe der Schule bei dem Kampf um die Erhaltung der friesischen Sprache“ ca. 1928 (V3a2) Ms./Ts. 11 Bl.
355. „Die Erfahrungen des ersten Jahres“ (V3a2) Ms. (Rückseiten beschriftet) 8 Bl.
356. „Die Erhaltung unserer friesischen Sprache durch die Volksschule“ (V3a2) Ms. 9 Bl.
357. „Die friesische Wochenstunde“ (V3a2) Ts. 8 Bl.
358. A. Johannsen: „Friesischer Unterricht“, 1928 (V3a2) Ms. 1 Bl.
359. A. Johannsen: „Das friesische Lesebuch“, 1926 (V3a2) Za. 1 Bl.
360. Unterrichtliche Versorgung der friesischen Wochenstunde im Sprachgebiet Nordfrieslands (V3a2) Auflistung mit Kartenskizze. 2 Bl.
361. „Lehrplan für den friesischen Unterricht“ (V3a2) Ts. 4 Bl.
362. „Bericht über die Besprechung friesischer Schul- und Unterrichtsfragen bei der Friesenratssitzung am 21.11.1929 in Risum“ (V3a2) Ts. 3 Bl.
363. Stundenpläne der Wanderlehrer für den friesischen Unterricht, 1928–1933 (V3a2) Hs./Ts. 4 Bl.
364. „De danske Skoler og det frisiske“, 1957 (V3a2) Za. 1 Ztg.
365. Tätigkeitsberichte zur Wanderlehrertätigkeit 1928–1934. 1 Lage
366. Unterrichtsmaterial (Texte und Skizzen) Hs. (V3a2). 1 Lage
367. „Was soll in geschichtlichen Lehrbüchern stehen“ (V3a2) Ms. 3 Bl.
368. „Frasch önj't Schöll“, 1935 (V3a2) Ts./Za. 7 Bl.
369. Diverse Dokumente zur Lehrtätigkeit (V3a2) Hs., Za. 1 Lage

P 14-9

370. Friesische Lieder (V3a6)
1. „Üsen Mammensprecke“ Hs. mit Noten. 1 Bl.
  2. „En frasch Lied“ Hs. 7 Bl.

3. „Looshesung“ Ts. 1 Bl.
4. „Dait ohlde freesccke hardensong bühscke di remmer“ Ts. 1 Bl.
5. Albrecht Johannsen: „Gölj, rüüdj, ween“ Druck. 7 Bl.
6. Albrecht Johannsen: „Dat Beest aw'e Wraal“, 1948, Za. 1 Bl.
7. Handschriftliche Notizen zu Liedern. 3 Bl.
371. Spracherhebung und Sprachstatistik (V3a7)
1. Paul Selk: „die sprachlichen Verhältnisse im deutsch-dänischen Sprachgebiet südlich der Grenze“, 1938 Druck. S. 315–317
  2. Dokumente zur Spracherhebung, Hs. 1 Lage
  3. Spracherhebung/Sprachstatistik, 1928 Ts. 1 Lage
  4. Sprachstatistik/Sprachkartierung, 1928–1938. 1 Lage
372. „Liste alter Personennamen in Nordfriesland“ (V4a) Ms. 1 Lage
373. „Zur nordfriesischen Personennamenkunde im Rahmen der Wörterbucharbeit“ (V4a) Ts. nebst Kopie mit Randnotizen. 2 x 3 Bl.
374. Notizen und Aufzeichnungen über Namensforschung (V4a) Hs. 1 Lage
375. Notizen und Aufzeichnungen über Namenskunde (V4a) Hs. 1 Lage
376. Schriftverkehr und Aufzeichnungen über den Namen „Bahne“ (V4a) Hs. 6 Bl.
377. „Solt in Toponymen Nordfrieslands“ (V4b) Ts./Ms. 6 Bl.
378. Aufzeichnungen über Flurnamen (V4b) Hs. 11 Bl.
379. Flurnamenforschung und Wörterbucharbeit. **-fehlt**
380. Skard: „Die Deutung des alten Orts- und Familiennamens Hulk-Holk in Eiderstedt“ (V4b) Ts. 5 S.
381. Korrespondenz zur Flurnamenforschung, 1937–1939 (V4b). 3 Bl.
382. „Friesische Personennamen in Orts- und Flurnamen“ (V4b) Ts. 1 Bl.
383. Albrecht Johannsen: „Der Nachbar und seine Welt im friesischen Volksmund (Topogr. Notizen)“ nebst Fryske Plaknammen XI, 1958 (V4b) Ms. 28 S., 6 Bl.
384. Albert Petersen: „Husem“, „Fremde und fremdartige Ortsnamen im Schleswigschen“, 1942, „Die Dorfnamen im Risum-Moor“, 1938, „Die Benennung der nordfriesischen Köge“, 1956, „Schleswig-Holsteinische Flurnamen: Klein Königsförde“ (V4b) Za. und Druck 5 Bl.
385. „Quittmarkt und Lusmarkt in Husum“ (V4c), Hs. 6 S.

386. Gedruckte Beiträge von Albrecht Johannsen

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. „Bindebrief und Lösebier“ 1 Heft.                         | 24 S.     |
| 2. „Kraanse en Krölle – friesische Gedichte“ 1 Heft.         | 24 S.     |
| 3. „Aus dem alten friesischen Kalender“ 1 Heft.              | S. 41–72  |
| 4. „Von Kinken en Jüll en locklick Tidd“ 1 Heft.             | 15 S.     |
| 5. „Die Herkunft der friesischen Vornamen“ u. a., 1 Heft.    | 32 S.     |
| 6. „Nis Puk“ u. a., 2 Hefte.                                 | 32, 27 S. |
| 7. „Di Knokemon en sin Bose“ u. a., 1 Heft.                  | 31 S.     |
| 8. „San leeste Gong“ u. a., 1 Heft.                          | 15 S.     |
| 9. „Ü ten eermödji Tidd“ u. a., 1 Heft.                      | 15 S.     |
| 10. „Uet e Sek en önj e Sek“ u. a., 1 Heft.                  | 16 S.     |
| 11. „CDU-Fanfaren“ (Johannsen zugeschrieben), Kopie eines ZA | 1 Bl.     |

P 14-10 (V5)

- |   |               |
|---|---------------|
| 387. H. C. Hinrichsen: Allerhand ual Staken an Riemen                                   | <b>-fehlt</b> |
| 388. Jens von Uldom: „Aw Besejk“, Ms.   | 5 S.          |
| 389. Jens von Uldom: „Aw't Iß“, Ms.   | 6 S.          |
| 390. „Besannels en amwiijning“, Ms.   | 20 S.         |
| 391. „Binebräif en Liisebiir“, Ts.  | 2 S.          |
| 392. „Binnelsbier“, Ms.   | 4 S.          |
| 393. Ingwersen, Ktharine: „Da Jördere baj Bethlehem“, Za.                               | 1 Bl.         |
| 394. „Da Kulwe aw e Looft“, 1935.   | 1 Za.         |
| 395. Albrecht Johannsen: „Da Stäjreschongstere“, Hs.                                    | 7 S.          |
| 396. Däibukk-Bläre uf en freesken Dring   | <b>-fehlt</b> |
| 397. A. Johannsen: "Dat jarst Äuj", Za./Ts.   | 3 Bl.         |
| 398. „Dåt Täl von Trattenj“, 1936   | 1 Za.         |
| 399. „Det bedste i hele verden“ (siehe Nr. 438.1)                                       |               |
| 400. Albrecht Johannsen: „Di Kroge voll Gilj“, Ms./Za.                                  | 8 Bl.         |
| 401. „Di Moure – trin as en poonkååg / Mosen – rund some en Pandekage“, 1955<br>Ts./Za. | 2 Bl.         |
| 402. Albrecht Johannsen: „Di Sparkasse“, Ms./Za.  | 5 Bl.         |

403. Jensen: „Di uille Weerw“ (siehe Nr. 440.8).
404. „Allerhand Döntjes“, Ts. 2 Bl.
405. Albrecht Johannsen: „Eefter Hollönj“, 1934. 3 Za.
406. En forsliig to di naje shrivvise. **-fehlt**
407. Erzählung einer 84-jährigen Friesin aus Lindholm. **-fehlt**
408. Friesische Erzählungen von Andreas Christian Petersen, Dörpum und Heinrich Dethlefsen. Aufgeschrieben von N. Möllgaard, Hs. 3 Bl.
409. Fersebock Michelsen. **-fehlt**
410. „Fite Maanj en Tinemij“, Ms. 2 S.
411. „For’t latjölk“ Gedichte und Kinderreime, Ts/Hs. 1 Lage
412. „Freshe Daghte“ von Johannes Hansen. **-fehlt**
413. Friesische Lyrik **-fehlt**
414. Handschriftliche Archiv-Anordnung (siehe Nr. 446).
415. Hoonskrafte en oufskrafte **-fehlt**
416. „Hü’t tugin diär a nei Liär üüb Aamram ka’m.“ Eftarföörteld fa’n Freskfrinj‘, 1849, Ts. 1 Bl.
417. „Jungfrasche sjunge“. **-fehlt**
418. „Mammens Geburtsdäj“ aufgeschrieben von Möllgaard (siehe Nr. 429.2).
419. „Naske Pöck“, 1921, Za. 1 Bl.
420. Noardfryske teksten ut Flensburg Avis, 1953 **-fehlt**
421. „Önj e Kögen“, Ts./Ms. 3/12 Bl.
422. „Pöck“, „Pöck en Kome“ (fehlt), Ts. 2 Bl.
423. Rollenbücher: „Hja dy’t oars binne“, „Nobelpris, né of ja?“ **-fehlt**
424. „Sajnke von Niblem“, 1935, Za. 1 Bl.
425. H. Schmidt: „Skelter fan Söl“, Druck, nebst Briefwechsel mit Druckerei, 1934–1936. 1 Lage
426. Jens von Uldom: „Spöuk“, Ms. 5 S.
427. Katharine Ingwersen: „Kinken en di loje Dreng“ (siehe Nr. 440.6)
428. „Uet min Schatull“. **-fehlt**
429. Theaterstücke
1. E. Fromm: „Uulmodsch en naimoudsch“, 1952, Ts. 2 Bl.

2. Sophie Lassen: „Mammens Geburtsdaj (Mem heet Gebirdsdai)“ in Langenhorner Friesisch, 1954, Ts.	10 S.
3. Fragment: „Nis Krall“.	1 Bl.
430. Wappen der Friesen	<b>-fehlt</b>
431. Nis von e Büttendick: „Wet as dat Jörst?“, 1934, Za.	1 Bl.
432. „Bai e redder: Ual ååsdring Dåånsliat“ (Tanzlied aus dem 15. Jh.)	<b>-fehlt</b>
433. „Di ülje ålménak. Die Ecke und das Eckengeld“.	<b>-fehlt</b>
434. „Fon frasche tele“	<b>-fehlt</b>
435. „Oldkirkens Jul“.	<b>-fehlt</b>
436. „Twasche ülj en naj“.	<b>-fehlt</b>
437. Anthologie friesischer Gedichte (Sortierung A–Y), Ts.	1 Lage
438. Gedichte von Albrecht Johannsen (Originale)	
1. „Dat Beest aw ,e Wral / Det bedste i hele Verden.“, Ts.	1 Bl.
2. „Dat Brajschieß.“, Ts.	1 Bl.
3. „Deswegen!“, Hs.	1 Bl.
4. „Doons.“, „Sanndäj to doons.“, Hs.	3 Bl.
5. „Eelebittre.“, Ts.	1 Bl.
6. „Gonersnak eefter Najir.“, Hs.	1 Bl
7. „En hiel Stünn noch.“, Ts.	1 Bl.
8. „Di Iene en di Ausre.“, Hs.	2 Bl.
9. „Jaacht üt e Wä.j“, Ts./Za.	2 Bl.
10. „Kiiklogh önj’t waning.“, Ts.	1 Bl.
11. „Kartüffelbier.“, Hs.	2 Bl.
12. „Krastraus.“, Hs.	1 Bl.
13. „Lunhalm verjeet de ai!“, Ts.	1 Bl.
14. „Man Joghter.“, Hs.	1 Bl.
15. „Piip! / Sammerkoost.“, Hs.	1 Bl.
16. „Sü al fölkj säit!“, Hs.	1 Bl.
17. „Räjdefomnesong.“, Dr./Ts.	2 Bl.
18. „Tanne ma e Handhamonika.“, Ts.	1 Bl.
19. „Tu seelwern koost!“, Ts.	1 Bl.

20. „Üs Lönj.“, Hs. 1 Bl.  
 21. „Ug etj!“, Ts. 1 Bl.  
 22. „Di Uurs kammt bal“, 1930, Hs./Ts 2 Bl.  
 23. „Vor Jüll“, Hs./Za. 2 Bl.  
 24. Sonstiges („Für Sterbefälle“, „Hülj faast!“ auf Pappe gedruckt). Hs. teilw.  
 unleserlich 3 Bl., 1 Pappe

439. Gedichte verschiedener Autoren (Originale)

1. „Aure Tie“ (?), Hs. 1 Bl.  
 2. „Dü beest noch allewen bi mi“, Hs. 1 Bl.  
 3. „Hannemann, waar di!“, Hs. 1 Bl.  
 4. „Hör’t kamme kon“, Hs. 1 Bl.  
 5. „Ih Lunn“, Ts. 1 Bl.  
 6. „Jö däj dat Gilj ock bal herjort“, Ts. 2 Bl.  
 7. „Kinnerjuarn.“, Ts. 1 Bl.  
 8. „Dat slammst Kronkhäjt“, Hs. 1 Bl.  
 9. „Skeren“, Hs. 2 Bl.  
 10. F. A. Feddersen: „Tschüschläunj auer ales“, Hs. 1 Bl.  
 11. „Viram frash?“ Ts. 1 Bl.  
 12. Sophie Sönnichsen: „We wan spale...“, Hs. 1 Bl.  
 13. Unleserliche Gedichte, Hs. 3 Bl.  
 14. „Fraschlönj“, Hs. 1 Bl.

440. Texte verschiedener Autoren (Zeitungsausschnitte)

1. Gabriel Bendixen: „Eentochte / Walberdei“. 1 Bl.  
 2. Ingwer Dethlefsen: „Urslid“. 2 Za.  
 3. H. Haberts: „Dat Hüß uun’re Dick.“ 1 Za.  
 4. Heinrich Hansen: „Ninj gauid Quell“, „Ose“. 2 Za.  
 5. E. Hansen: „Dö min Fraschlönj“. 2 Za.  
 6. Katharina Ingwersen: „Kinken en di loje Dreng / Di ülje Skjarderetalt“. 2 Za.  
 7. Haye Jensen: Friesische Predigt. 2 Za.  
 8. Jensen: „Lingen“, „Dükens‘ Weerw“, „Di uille Weerw“, „Spreekurde“. 5 Za.

9. Albrecht Johannsen: „Schäjp bütten Dick“, „Vernejde en alto vernejde Dege  
önj Norgeslönj“; „Stöge en Töge“; „Dat jörr Hüß“. 6 Za.
10. M. Nissen: „Haliglönd“, „Önj a Framde“; „En lid tu Uwe Jens Lornsen’s  
öntonken“, „De Wunter“. 3 Za.
11. Sönke Petersen: „Rüm Hart, klar Kimming“, „Hihrst dü de Stöurm?“ 2 Za.
12. Ohne Verf. „Dat ersttig Rengen.“, „Min Fäderloin“, „Nü en ier.“, „Pingster“,  
„Sunge for di 14. Sept. 1924“, „To’t fräisch Heimatfest öune Horne, 1912.“  
„Di Türrn äw Horbelsjörk“, „Tu e frasche önj Klup Tonner.“, „De Urs.“ 10 Za.
441. Texte verschiedener Autoren (Originale)
1. Albrecht Johannsen: „De post syn pet.“, „Fryslân“ (Übersetzungen ins Westfriesische von W. J. Nijenhuis), Ts. 2 Bl.
  2. Erzählung in friesischer Sprache von Johanna Callesen. Aufgeschrieben von Hans Christiansen, 1937, Hs. 1 Bl.
  3. „Wat Aal ferteeld.“, Ts. mit handschriftlichen Korrekturen. 1 Bl.
  4. „Dat Gäiseraben“, Ts. 1 Bl.
  5. „Dat ween Bouk.“, Ts. 1 Bl.
  6. „E dook!“, 1995, Hs. 1 Bl.
442. „Hwa giet mei? In sawntal bewegingssankjes“, 1955, Druck. 15 S.
443. Notizheft mit dänischen und friesischen Aufzeichnungen. 1 Heft
444. Handschriftliche Auflistung von Veröffentlichungen friesischer Autoren in Zeitungen, Kopie. 6 Bl.
445. Material zum Heerweg, teilweise in Friesisch („Di üülje heerwäi“), 1936, Druck und Kopie einer Handschrift. 1 Lage
446. Johannsen „Archiv for frasj poesii en proosa / Archiv für friesisch sprachliche Poesie und Prosa“, Hs. 3 Bl.

P 14-11 Nieder- und hochdeutsche Dichtung (V6 und V7)

447. Sammlungen

1. Niederdeutsche Gedichtsammlung Albrecht Johannsen, Ts. 64 S. (S. 3 fehlt)
2. Nieder- und hochdeutsche Gedichte überwiegend von Albrecht Johannsen.  
Kopien von Zeitungsausschnitten und Abschriften 1 Lage

448. Einzelne niederdeutsche Gedichte (Originale/Abschriften),

- |  |       |
|--|-------|
| 1. „Ahoi, ,Anneliese!“, Ts.                                  | 1 Bl. |
| 2. „Böken“, Ts.  | 1 Bl. |
| 3. „Dör’t Slötelloch.“, Ts.                                  | 1 Bl. |
| 4. „Eekkatt.“, Ts.   | 1 Bl. |
| 5. „Een-Pottäten“, Hs.                                       | 1 Bl. |
| 6. „De Fohrt na Süderoog.“, Ts.                              | 3 Bl. |
| 7. „En ganse Stunn noch.“, Ts.                               | 1 Bl. |
| 8. „In’t Nest.“, Ts.   | 1 Bl. |
| 9. „Knöf dor Hög“, Ts.                                       | 1 Bl. |
| 10. „Laternenleed/Laterne“, 1952, Ts./Hs.                    | 2 Bl. |
| 11. „To de Richtfier in Unanften de 22. November 1958.“, Ts. | 1 Bl. |
| 12. „Rummelpott.“, Ts.                                       | 1 Bl. |
| 13. „De Stich in’t Hart.“, Ts.                               | 2 Bl. |
| 14. „Strandholt“, Hs.  | 1 Bl. |
| 15. „Swimmen!“, Ts.  | 1 Bl. |
| 16. Ts./Za.  | 2 Bl. |
| 17. „Ut de Snuten=un Potentied.“, Ts.                        | 1 Bl. |
| 18. „Wenn de Linden bläuhn...“, Ts.                          | 1 Bl. |

449. Einzelne niederdeutsche Gedichte aus Zeitungen

- |  |       |
|--|-------|
| 1. „Advent“.                                 | 1 Bl. |
| 2. „Donnersdag is Fischdag!“.                | 1 Bl. |
| 3. „Eerdbeertied“.                           | 1 Bl. |
| 4. „De ,graue“ Stadt“.                       | 1 Bl. |
| 5. Ferdinad Zacchi: „De ole Klang.“          | 1 Bl. |
| 6. „De ole Paweljong“.                       | 1 Bl. |
| 7. „Piep!“                                   | 1 Bl. |
| 8. „Schollensnut“.                           | 1 Bl. |
| 9. „Seh di vör!“                             | 1 Bl. |
| 10. „Summerabend in’n Schrebergorn“ (Kopie). | 1 Bl. |
| 11. „Wenn de Waterturm nich weer“.           | 1 Bl. |

450. Albrecht Johannsen: „Schrifttum: Friesische Heimat.“, Ts. 7 Bl.

451. Gedichte von Albrecht Johannsen

- |   |       |
|---|-------|
| 0. Auflistung von Gedichten, Hs.                              | 2 Bl. |
| 1. „A B C“, Ts.   | 1 Bl. |
| 2. „Der alte Weg“, Kopie Za.                                  | 1 Bl. |
| 3. „Christrose.“, Hs.   | 1 Bl. |
| 4. „Ewig jung.“, Ts.  | 2 Bl. |
| 5. „Froh hinaus!“, Ts.  | 3 Bl. |
| 6. „Gold und Silber“, Hs.                                     | 1 Bl. |
| 7. „Herbstmorgen“, Hs./Ts.                                    | 2 Bl. |
| 8. „Hinaus!“, Ts.   | 1 Bl. |
| 9. „Hinterm Dorf.“, Ts.                                       | 1 Bl. |
| 10. „Hummel, Hummel!“, Ts.                                    | 1 Bl. |
| 11. „Meine Tage“, Hs.   | 1 Bl. |
| 12. „Imkers Traum“/ „De Glückstwieg“, Hs.                     | 1 Bl. |
| 13. „Meise und Biene“, 1957, Ts.                              | 1 Bl. |
| 14. „Nis Puk“, Hs.  | 1 Bl. |
| 15. „Reinfall“, Hs.   | 1 Bl. |
| 16. „Der schlafende Kranke“/ „Bitte an den Schlaf“, 1934, Ts. | 1 Bl. |
| 17. „Septembertag“, 1934, Ts.                                 | 1 Bl. |
| 18. „Singt mir das alte Lied“, Ts.                            | 1 Bl. |
| 19. „Sommerfreude“, Hs.                                       | 1 Bl. |
| 20. „Sommertag!“, Hs.   | 1 Bl. |
| 21. „Der Vogel“, Hs.  | 1 Bl. |

452. 7 Gedichte von Albrecht Johannsen, „125. Iirdäi Albrecht Johannsen am 11.03.2013“ (Originale auf Pappe fixiert)

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1. „13. Januar“, Hs.         | 1 Bl. |
| 2. „15“, Hs.                 | 1 Bl. |
| 3. „Blick in die Natur“, Ts. | 1 Bl. |
| 4. „Schöpfung“, Ts.          | 1 Bl. |
| 5. „Segelflieger“, Ts.       | 1 Bl. |

**Kommentiert [HW1]:** Geschenk von Heidemarie Schult,  
23974 Alt Farpen/Wismar, übergeben am 11.03.2013.

- |  |        |
|--|--------|
| 6. „Vier Landser“, Hs.   | 1 Bl.  |
| 7. „Der Weg“, Hs.  | 1 Bl.  |
| 453. Texte, Albrecht Johannsen zugeschrieben                                 |        |
| 1. „10 000 000 000!“, Ts.  | 1 Bl.  |
| 2. „50 Jahre – Ein halbes Hundert“, Hs.                                      | 1 Bl.  |
| 3. „Eulenmoral“, Ts.   | 1 Bl.  |
| 4. „Hooge“/ „Wandern“, 1952/1957, Hs.  | 1 Bl.  |
| 5. „Mangold und Goldmann.“, Ts.  | 1 Bl.  |
| 6. „Nach Ostland wollen wir fahren!“, Ts. (Kopie)                            | 25 Bl. |
| 7. „Nordfriesland“, Hs.  | 2 Bl.  |
| 8. „Schöpfung“, Ts.  | 1 Bl.  |
| 9. „So ists in Sansibar!“, Ts.   | 1 Bl.  |
| 10. „Die Sonnenbrücke bei Uhlhörn“, Hs.                                      | 4 Bl.  |
| 11. „Spätsommertändelei.“, Ts.   | 1 Bl.  |
| 12. „Der Vogel.“, Ts.  | 1 Bl.  |
| 13. „Von Kappeln bis Köln“, Hs.  | 1 Bl.  |
| 14. „Zum Nikolaustag“, Hs.   | 1 Bl.  |
| 15. Diverse Notizen und Fragmente, Hs.                                       | 6 Bl.  |
| 454. Texte verschiedener Verfasser   |        |
| 1. „2 Friesenlieder“ (Allmers: Friesenlied/Petersen: Mein Friesland), Dr.    | 1 Bl.  |
| 2. „Eala frýa Fresena!“ (Zur Erinnerung an die Ehrenweihe des Stahlhalm-     |        |
| bundes der Frontsoldaten, Ortgruppe Leer, 1921), Hs.                         | 1 Bl.  |
| 3. „Auf dem Deiche / Zuflucht an die See“, Hs.                               | 5 Bl.  |
| 4. C. Feddersen: „Bilder aus dem Jugendleben eines Nord-friesischen Knaben“, |        |
| 1853, S. 181, Hs.  | 1 Bl.  |
| 5. Johannes Petersen: „Die Christfeder“, Druck                               | 1 Bl.  |
| 6. „Friesen-ABC“, Ts.  | 1 Bl.  |
| 7. „Glockengeläut“, Hs.  | 3 Bl.  |
| 8. James Bock: „Heimweh“, Druck.   | 1 Bl.  |
| 9. Peter L. Jensen: „Eine Heksen Geschichte!“, Hs.                           | 2 Bl.  |
| 10. „Ins Traumland“, Ts.   | 1 Bl.  |

11. „I skal ikke blive glemt/ Minderne“ (mit Noten), Dr.	1 Bl.
12. „Die letzte Nacht im Elternhause“, Hs.	1 Bl.
13. Ludwig Thoms: „Marschhof in Nordfriesland/Mein Friesenland“.	2 Za.
14. „Nebel“, Hs.	1 Bl.
15. „Nordisches Ahnen!“, 1941, Hs.	1 Bl.
16. Ernst Kleuker: „Nordseebilder/Meer wird gebannt“, Za.	2 Bl.
17. „O! O! O!“, Ts.	1 Bl.
18. „Das Orchestrion“, Hs.	5 S.
19. „Ostfriesland“, Ts.	1 Bl.
20. „Der Väter Vorbild“, Ts.	1 Bl.
21. Christian Tränker: „Der verlorene Sohn“, Za.	1 Bl.
22. „Die Wiesenflächen Nordfrieslands“, Ts.	4 S.
23. „Zum 27. Juni“.	2 Bl.
455. Theaterstücke	
1. „Der Querkopf“, Hs.	1 geb. Heft
2. Friedrich Mahnert: „Tölpelhans“, Ts.	8 Bl.
3. Friedrich Mahner: „Der Überfall im Weihnachtswald“, Ts.	6 Bl.
456. Anmerkungen zu Übersetzungen in friesische Mundarten, u. a. „Lied von der Glocke“, Ms. nebst Kopie	6 S.

P 14-12

457. Verzeichnisse des preußischen Staatsarchivs zu Kirchspielen im Amt Flensburg-Land (W1)	1 Lage
458. Bibliographie friesische Heimat (W3)	<b>-fehlt</b>
459. Albrecht Johannsen: Friesische Männer (Buchbesprechung in: Literarische Rundschau, 1935) (W3), Druck	1 Bl.
460. „Schrifttum zur Landschafts- und Volkstumsgeschichte Mittelschleswigs“ (W3)	1 Lage
461. Verzeichnisse zum friesischen Wortgut (W3)	
1. „Publikaesjes fan de Fryske Akademy“, Ts.	2 Bl.
2. Übersicht zu dänischer Literatur, u. a. an der Kongl. Bibl., Hs. /Ts.	22 Bl.

3. „Hilfsbücherei für den friesischen Unterricht“, Ts. 4 Bl.
4. „Verzeichnis der Quellen“, „Quellen“, Hs. 5 Bl.
5. Boekhandel en Antiquariaat „De Tille“: Catalogus 6, 1950, Druck. 16 S.
6. Diverse bibliographische Notizen. 5 Bl.
462. „Verzeichnis der im Raum Schleswig in den Tages-Zeitungen erschienenen heimatkundlichen Aufsätze, Jahrgang 1949/50“ (W3), Ts. 23 S.
463. „Heimatzeitung, Schule und Haus“ (W3), 1934, Za. 1 Bl.
464. Ludwig Andresen: Buchbesprechung zu „Sønderjydske Stednavne“ (W3), 1936, Druck. S. 456–476
465. Dokumente zu Orten und Regionen (X)
1. Bredstedt: „Der Plan von Bredstedt“, Za. 1 Bl.
2. Dagbebüll: „Plan für eine volkskundliche Aufnahme Dagebülls“, Ms. 3 Bl.
3. Deezbüll: „Das Läuten in Deezbüll“, Za. 1 Bl.
4. Galmsbüll: „Vom alten Galmsbüll“, 1938, Za. 1 Bl.
5. Gotteskoog: „Siedlung Gotteskoog“, Za. 1 Bl.
6. Helgoland: „Two young Helgolanders seek American help“. 1950. 4 Bl.
7. Niebüll: „Eine friesische Trachtengruppe aus Niebüll“, Za. 1 Bl.
8. Eucken-Addenhausen: „Die ,Ostfriesische Landschaft“, Druck. 4 S.
9. Pellworm: Philippse: „Die alte Turmruine auf Pellworm“ / Harrsen: „Schwere Zeiten auf Pellworm“ Za. (teilw. Gebunden). 2 Bl.
466. Zeitungsausschnitte zu Westfriesland (X Westfriesland)
1. „It Frysk hat it net nedich“, 1955. 1 Bl.
2. Zeitungsberichte zur Eröffnung der Frykse Akademy 1938. 1 Lage
3. „Nieuw Friesland“, 12. Juni 1948, Heft. 15 S.
4. Texte zum Zuiderzee. 1 Lage
5. „Een hoogtijdag van het aloude Tipspel“, 1938, Za. 1 Bl.
6. „Kinderblad der Leeuwarder Courant“, 1928, Nr. 95,101. 2 Bl.
7. Zeitungen und Ausschnitte zu friesischen Themen, 1928–1937. 1 Lage
467. Lebensdokumente
1. Teilnehmerausweis Albrecht Johannsens zum Frysk Kongres 1927. 1 Bl.
2. Gästebuch der Familien Johannsen/Lassen. geb. Handschrift

3. Auflistungen zum Nachlass und Schrifttum Albrecht Johannsens. 4 Bl.
4. Dokument zur Lesung „Nach Ostland wollen wir fahren!“ am 08. Februar 2016 im „Zeughaus“ in Wismar nebst Anreiben, PC-Ausdruck. 10 Bl.
468. Varia: Diverse Schriften
1. „Taankuurd am Dr. L. C. Peters“, Hs. 1 Bl.
2. „Auslagen“, Notizheft, Hs. 1 geb. Heft
3. „Umfrage zur Entwicklung der Deichhöhe“, Ts. 3 S.
4. „Wetterbeobachtungen eines friesischen Bauern vor 100 Jahren“, Ts. mit handschriftlicher Notiz. 5 Bl.
5. „Fööglenoome önj Nordfraschlönj“, Ms. 7 Bl.
6. Verschiedene Korrespondenzen. 1 Lage
7. Korrespondenz Sieglinde Johannsen. 7 Bl.
8. Korrespondenz Heimatbund Nordfriesland in der NS.-Kulturgem., 1937. 9 Bl.
9. Martin Nissen: „Arbeitsgemeinschaft für Heimatgeschichte“, 1947. 1 Bl.
10. „Bericht über die Ereignisse, die der Verabschiedung des Kreisschulrates Albrecht Johannsen, Flensburg, vorausgingen“, Ts. (Kopie). 5 Bl.
11. Diverse Drucke und Kopien von Handschriften. 1 Lage
12. Albrecht Johannsen: „Mühle auf Pellworm“. 2 Zeichnungen (schwarz-weiß)
13. Fotos zu M. Jessen und Albrecht Johannsen nebst Zeitungsartikel „Albrecht Johannsen 70 Aar“, 1958. 3 Fotos, 1 Za.
14. Frasche Kiningsdachte (HS 41)
- 14.1 Chronologische Liste über nordfriesische Gedichte an dänische Könige aus dem 18. Und 19. Jahrhundert mit Bemerkungen, HS. 3 Bl.
- 14.2 Abschriften friesischer Königsgedichte (darunter alle bekannten festlandsfriesischen Gedichte). TS/HS. 31 Bl.
- 14.3 Quartheft mit einem friesischen Königsgedicht, geb. HS. 1 Heft
- 14.4 Proben aus der Geburtstagsmappe an den dänischen König. 6 Fotos
- 14.5 Aus der Presse: Dänische Könige in Nordfriesland, 1949. 6 ZA
15. Dokumente zu Königsgedichten
- 15.1 Gedicht: „Good Loof en Tonck“, Druck (Fotokopie). 7 Bl.
- 15.2 F. Holthusen: „Gedicht auf Friedrich V“, 1923, Druck. 24 S.
- 15.3 Korrespondenzen und Abschriften zu Königsgedichten. 1 Lage

Friesische Wörtersammlungen in Zettelkästen (V2 Joh)

- P 14-A Personennamen: Eiderstedt, Helgoland.
- P 14-B Personennamen: Sylt, Föhr, Amrum.
- P 14-C Personennamen: Bökingharde, Karrharde, Wiedingharde.
- P 14-D Personennamen: Goesharde, Strand.
- P 14-E Tiernamen.
- P 14-F Vogelnamen.
- P 14-G Pflanzennamen: A–L.
- P 14-H Pflanzennamen: L–Z.
- P 14-I Flurnamen.
- P 14-J Altes Wortgut I.
- P 14-K Altes Wortgut II.
- P 14-L Diverses, Literaturangaben.